

C O P I A D E V N A E N Q V S V N

*Caſallero deſta Ciudad de Malaga, haſe re
lacion a un amiguo de las fiſtas que aquife han
hecho a la Cañonizacion de S. Ignacio, y San
Francisco Xauier.*

Y A que V.m.no ſe contenta con lo general, que le he eſcrito de las fiſtas, que en esta ciudad fe han hecho a la Cañonizacion de ſan Ignacio de Loyola, i de ſu gran hijo Apoſtol de las Indias, S. Francisco Xauier, digo Señor, que hablare en esta mas en particular, de lo q̄ pudiere hazer memoria. I ſea lo primero, que éſtos Padres de la Compañia con el aſeo y curiosidad, que ſuelen, adereçaron ſu Iglesia, cuerpo, i Capillas, paredes, i techos tan a lo galano, i vistoſo, que quando V. m. vuiera venido aun de tantas leguas a verlo, diera ſin duda por bien empleado el trabajo de ſu camino. Viſtieron la Capilla mayor de Damascos carmeſies, i blácos de matizes, i pintura de la China tanbién ajuſtados, aunq̄ eſtauan en pieças enteras, que parecian cortados a ſu medida. El techo fe cubrio de vna caxa, o çaquicamí de madera dada de bláco con ſus alas, o detrames de cinco palmos a los quattro lados. Eſtos fe adornaron de vn axedrezado de quadros, i almohadas bordadas, en toda proporción. Y con la uisima todo el plato del techo de laminas, Serafines, florones, i veneras de ſeda, con otras curiosidades, guiadas a iguales distancias, de vn quadro, que eſtaua en medio, de S. Ignacio. Los claros, que restauan, pintaron a lo fresco de ramos i festones de flores, i frutas, todo mui para ver. Correspondia el techo de la Iglesia variado igualmente de Cortinas, i algunos quadros mayores, vn cielo en medio, i çaneſa por lo alto, la pared al derredor, de quadros, i almohadas bordadas, continuandose della abaxo las colgaduras de damascos, i tercio-pelos a dos ordenes, que ſolo pide ſu altura. Dezia marauilloſamente con el ornato de la Iglesia, i Capilla, la hermosura, riqueza, i curiosidad del Altar. Sobre el mayor eſtaua otro con ſiete niñuos en vez de frontal enriquecidos con cuerpos de Reliquias,

Vi ramos de flores contra hechas aora de nuevo artificio, i materia. En este colocaron los santos de buen cuerpo vestidos de capichola de seda, semblante, color, i faiciones, tan al natural, que a no estar en Altar, pudieran engañar a quien no aduirtiera. Tenia S. Ignacio vn Iesus de plata dorada, en la mano, con otro de piezas de oro en el pecho. S Francisco Xauier vn estandarte, o labaro de damasco carmesi, pendiente de vna asta dorada en la mano sinistra, sembrado todo de muchas, i mui ricas piezas de oro, formado vn Iesus al medio, i por orla bordado de perlas el mote del Apostol, **V T P O R T E T N O M E N M E V M C O R A M G E N T I B V s.** La derecha en el pecho con vn ramo de alicuetas, i al cuello vna vandilla de oro esmaltado, con Cruz de cristal, i estremos de oro. De las dos Capillas, que tiene esta Iglesia, la de S. Ignacio tenia su colgadura de raso carmesi, i verde bordado; la de nuestra señora, de terciopelo carmesi fondo de plata vna pieza, i la otra de raso bordado.

Las fiestas se dispusieron en esta forma. Hablo el Padre Martin de Roa Retor del Colegio de la Compañía a la Iglesia, i ciudad en sus cabildos, pidiendoles cortesmente le hiziesen merced de onrrarle, i onrrar a sus Sanctos en tan justa ocasión, representando los titulos de la naturaleza de suelo, i cielo de España, en que nos tocán, la grandeza de sus meritos, i servicios de sus hijos dedicados tan de todo punto al servicio de la Republica. Fue oido i despachado con gusto de los buenos ofrecimientos, que se le hicieron. Para la ejecucion dellos señaló la Iglesia por sus diputados al Dotor don Alonso Barba Chantre de su Catedral, i al Doctor Lorenço Vela su Tesorero. La Ciudad a don Alonso de Villalta Ribera, i a don Pedro de Angulo Montesinos Capitan, i Sargento mayor desta Ciudad, sus Regidores. I auiendo conferido los vnos, i los otros con el dicho Retor lo que deseaua hiziesen en esta fiesta, acordó la Iglesia, que el primero dia de la octava se celebrase en su Catedral, pidiendole al Señor Clifipo don Luis Fernandez de Cordoua, electo de Còpula, se sirviese de onrrala con Visperas, i Missa Pontifical, i Sermon del Canonigo Magistral. La Ciudad tomo a su cuidado celebrar el ultimo dia de los

ócho. Los demás se repartieron por los Cöuentos de Religiosos. Dieron cuenta al Señor Obispo de su deseo, alabolo su Señoría, i ofrecio de su parte toda buena correspondencia; la qual hizo de su parte quan grande se podia esperar tanto de su gran zelo, i piedad para con Dios, i sus santos, quanto de la deuocion, y buena affecto para con la Religion de la Compañia.

Señalose para dar principio a las fiestas el dia 12. de Junio, en cuya víspera Sabado al amanecer, los de la Compañia lleuaron sus Santos á la Iglesia mayor, acompañados de alguna gente de uotz todos con luces; donde, acabados los oficios, se colocaron en el Altar a los lados de la imagen de nuestra Señora. A la tarde se dieron las Vesperas de Pontifical: despues dellas los de la Compañia junto con los Prebendados acompañaron al Señor Obispo hasta su casa, como lo auian hecho al venir della a su Iglesia, y lo hizieron tâmbien a la mañana, i tarde del dia siguiente, antes, i despues de los oficios, i procession. A la misma ora salio el Tambor mayor con cinco cajas, i echo vando por toda la ciudad, que a la noche pusiesen todos luminarias, y al dia siguiente colgasen las calles por donde auia de guitarse la procession. Fue esta noche una de las mas alegres, i regozijadas, q se ati visto en esta ciudad; todas las Iglesias, conventos de Religiosos, i Religiosas, dentro, i fuera de los muros, auncoce distantes del lugar, plaças publicas i casas particulares, todo ardía en luces, caçuelas, bartiles i otras inuenciones de fuegos. Lleno dellos la Catedral toda la grandeza i altura de su edificio, i cercole al derredor por las calles de barriletes de materiales de fuego, dispuestos a trechos sobre maderos fixados para este efecto en el suelo. Alegrò de la misma manera la Ciudad, i plaza, i balcones, dôde tuuo sus ministriles. El Señor Obispo, puso en las ventanas de su casa muchedumbre de hachas; i muchos otros particulares hicieron lo mismo. Todo el lienzo de la Iglesia de la Compañia por fuera a la calle estaua guardado con hachas encendidas, levantadas en sus blandones, como estando y medio del suelo. Texados, i galeria con gran numero de faroles, i globos, i fuegos. Luzieron mucho el Convento de S. Bernardo, el de la Santissima Trinidad, y de N. S. de la Victoria,

gia, con todo el monte de su Calvario, que de abaxo arriba tenia
repartidos barriles de fuego. Auentajose la calle nueua en nu-
mero, en inuenciones de luminaries, lanpariles, i hachas funda-
das en hilos de alambre, de que pendian, sin poderse ver, ardien-
do en el aire. Discurrian cohetes por la ciudad de casas particu-
lares, i especialmente de los dos Conuentos de la Santissima Tri-
nidad, i nuestra Señora de la Vitoria. Los de la Céspafia en nume-
ro, disposicion, variedad, i hermosura fueron de mucho gusto ne-
mas esta noche, que todos los ocho dias, Bonbas, ruedas, tabli-
llas, estrelluelas, cohetes de varias inuenciones, lagrimas, trueno, i
globos de triquitraques. Al fin deste regozijo salio de S. Francis-
co vna Mascara, que aun sin auerse intentado en la Compañia, sus
estudiantes, i mucha otra gente de lustre de la Ciudad, dispu-
sion, representando el triunfo q del Demonio, mundo, i carne, de
la Eregia, e idolatria, auian alcançado los dos Santos. Precedian
los atabales de la ciudad, vn clarin con dos Saluages vestidos de
yedra, i por principio de la Mascara tres armados de punta en
blanco, el medio llevaua vn grande Labaro con esta letra, T R I-
V M P H V S S S. I G N A T I I . E T X A V E R I I . Los otros le
acompanhauan. Seguijan cinco quadrillas de los enemigos ya di-
chos Mundo, Carne, Demonio, Eregia, Idolatria, como captiuos
i presos. Lucgo vn personage que representaua a Malaga Autora
desta representacion, i la fama con vna vandera, i en ella esta le-
tra, IN OMNEM TERRAM EXIVIT SONVS EORVM. Despues otras
tres quadrillas de la Fe, la Esperanza, i la Caridad, con mucho
acompanamiento de otras virtudes, con que auian hecho la gue-
rra a sus enemigos. Al fin dellas los dos Santos senbrados los ves-
tidos de muchas estrellas, acompanhauanlos los Reyes de Espania, i
Francia cada uno con quadrilla de su nacion, y ultimamente el
sumo Pontifice con las insignias Pontificales, todos a cauallo, mui
bien adereçados, con cada dos, o quattro pages a pie con hachas
encendidas. Parecio en numero, en orden, en inuencion, en varie-
dad, ygala de todos adereços, mui bien. El dia siguiente se dixo la
Missa Pontifical, asistiendo, como a las viñperas, la Ciudad en for-
ma, los de la Compañia, y muchos otros Religiosos en el Cord,

pre-

precediendo a todos en el lugar el Retor de la Compañía. Predicó
el Doctor Portillo de Mesa Canónigo Magistral tan graue i doc-
tamente como suele, referuandose para el dia o año, porque es-
taua convidado al vltimo Sermon por la Ciudad. A la tarde an-
tes de Vísperas dieron rebato las Torres de las fortalezas, res-
pondiendo la Catedral, y Parroquias. Situio no de turbacion, sino
de alegría, porque arribò don Pedro de Leiva con onze galeras
a este puerto, i auiendo surgido contra la puerta de la mar, ellas,
i la Ciudad hizieron vna mui luzida salua con mas de cincuenta
piezas de artilleria. Sucedio al rebato, el repique general de las
vísperas: assistieron a ellas los de la Compañía con sus sobrepel-
lizes, en el Coro entre los Prebendabos. Luego que se acabaro,
se dispuso la Procesion general, despues de algunos lances, que
passaron entre conuentos desta ciudad en razon de precedencias.
Vencio las dificultades la autoridad del Señor Obispo, que con
los diputados de su Cabildo ordeno lo que conuenia, i la buena
correspondencia que las Religiones hicieron a la Compañía. Acu-
dieron todas, menos los PP. Dominicos, i Mercenarios, aunq; es-
tos, solo, por no concurrir con los Trinitarios, con quien traen
aqui pleito sobre la antiguedad. Precedian las cofadrias con sus
pendones, insignias, i cera, luego las Religiones en ordé, las ciu-
des de las Parochias, el Clero, i los de la Compañía con sobrepellizes
interpolados, la Cruz i cabildo Ecclesiastico, con Preste al fin, y
Diaconos. Inmediatos ante ellos los Sátos en onbros de Religio-
ses, i Clerigos, i juntos a ellos el Retor de la Compañía desta Ciu-
dad, i el de la de Antequera, que con algunos otros de su casa se
hallaron en esta fiesta. Acompañó toda la Procesion el Señor O-
bispo, y la Ciudad en forma, con extraordinario concurso de na-
turales, i forasteros. Entretuviieronla canto de vozes, i Ministri-
les, con las danças del dia del Corpus, que enbio la Ciudad. Alum-
brauán los Santos muchos niños a dos ordenes con hachas blancas
en cuerpo, y vestidos de tela i sedas de colores, bien arricados de o-
ros. El aderezo de las calles fue de lo mejor, que tenemos en el lu-
gar. Auentajose tambien este dia la calle nueva en arcos Triunfa-
les, i alzares, de varios, i curiosos adornos, con representaciones

de algunos passos de la vida i milagros de los dos Santos. La de la Compañia cerrauan otros dos arcos a la misma manera, uno a la entrada de la plaza, i otro al fin de su casa.

Quando la Procession entro en la plaza, salieron a recibirla como quarenta estudiantes en cuerpo, dellos traje galan, dellos eclesiasticos, con hachas blancas en las manos, i la vinieron acopando hasta su casa. Hizieron tambien salua a los Santos tres compañias de soldados, que estauan puestos en orden, tremolando las banderas, i disparando por tres veces los Arcabuzes. Despues escaramuçaron vn rato, i acompañaron la procession haciendo salua de quando en quando. En la calle de S. Iuan vltra de vn altar curioso, pendia en medio la calle vna nuue, que al pasar cada año de los Santos, y el Señor Obispo, derriamo muchas flores, y agua de olor. Assi llegaron a la Iglesia de la Compañia, a cuya puerta estauan por dentro dos bufetes atrauados cubiertos en forma de Altar, donde se colocaron los Santos, i dixo el Preste la oracion. Fue cosa muy bien aduertida, y segun dice estos padres, por el Señor Obispo, porque si la muchedumbre de gente, que venia en la procession, i la acompañaua, vuliera de entrar dentro, no era posible caber ni aun en toda la casa. Con este orden, fué todo el acompañamiento desahogandose en la plaza, i repartiendose por las calles sin aprieto, ni pesadumbre. Dicha la oracion, el Clero, i los de la Compañia con el Cabildo Eclesiastico, prosiguieron en forma hasta dejar al Señor Obispo en su casa, i della se boluió cada uno a la suya. A la noche vuo el mismo regozijo, de fuegos, rengües, i luuminarias, que la passada.

Los dias siguientes desde lunes hasta el Domingo, que se cerro la octava, celebraron la fiesta en Altar, i Pulpito por su orden las Religiones. Predico el primero dia el Padre Maestro Fray Vicente Durango Prior de S. Domingo. Martes el Padre Fray Miguel de Auellano Letor de Teología y Diseminador de S. Francisco. Miércoles el P. M.F. Hernández de Oliuares de S. Agustín. Jueves el P. Maestro Fr. Luis de Cordero Ronquillo Ministro del Conuento de la Santissima Trinidad. Viernes el P. Fr. Cristóbal de Robles Corretor de la Vitoria. Sabado, el Padre Fr. Juan de Santistevan Prior

Prior de los Carmelitas descalços.

Esperarà V. m. que se los califique como si yo fuera predicador. No soi tā presumido, ni tā necio (q todos es vno) como otros, que assi hablan de gineta, sin auerse puesto a cauallo, como si nūca anduieran a pie, i assi censuran Sermones, como si supieran dellos. Podre dezir a V. m. que mas, o menos todos me parecieron muy bien, i de todos oí hablar en la misma razon; porque todos llenaron graue, i doctamente el assunto de las grandezas de los Santos, virtudes, i meritos de su Religion: con tan buen afección, i deuoción, que la acrecentaron en los oyentes. Y lo q a mi mas me persuade lo bien que todos anduiereron, es ver lo mucho que los de la Compañia se muestran igualmente reconocidos, que satisfechos. Este dia Sabado hizo la fiesta la Congregacion del Espíritu Santo, que está a cuidado de la Compañia en su casa, i vltra de las demostraciones ordinarias de todas las noches, digo del repique, Ministriles, luminarias i fuegos, que se continuaron, por todas las ocho, en la Compañia, correspondiendo de las Religiones, la que el dia siguiente auia de hacer los oficios: alegraron la plaça con muchos barriles de fuego, i ocho morteretes, que dispararon varias veces. De mas desto, fingieron de madeja, y papel dos onbres a cauallo con lánças en puño, que encendida la del vno, se acometieron, i pegaron fuego, despidiendo a todos lados gran copia de cohete rateros i boladores; hasta abrasarse de todo punto. El dia siguiente asistieron, i comulgaron a la Missa solene.

El dia octavo Domingo 19 celebro la Ciudad fiesta a los Sátos tan onrada, y cumplidamente, como pudieran desear estos Padres; en bioles vn quintal de cera labrada, en 12. hachas blancas, velas de alibra y media para blandones, candeleros, i ciriales. En tretuuo la noche antes con muchas, i mui luzidas invenciones de fuegos, en sus casas, i plaça, que pudieran parecer donde quiera que se hazen las mejores: i duraron por mas de dos horas. Auia convidado al Señor Obispo, i su Cabildo, para que como auian dado tan ilustre principio a estas fiestas en su Catedral, les diese igual fin en la Compañia. Asistieron este dia ambos cabildos en forma;

forma,i el Señor Obispo con el suyo.Dixo la Missa el Dotor Don
Juán Arias de Móscos Dean de la Santa Iglesia,i predico el mis-
mo que el primer dia el Doctor Juan Portillo de Mesa Ca-
nonigo Magistral vn tan auentajado Sermon,que echo el sello a
las alabanzas de los tres Santos, i de su Religion. Dixetres San-
tos,porque este dia celebraron juntamente la Beatificació del B.
Luis Góçaga de Principe del Imperio, i Marques de Castelló, Re-
ligioso de la Compañia,que murió Santo de solos 22.años. Pusie-
rôle de bulto estofado en medio de sus dos Padres S.Ignacio,i S.
Francisco,como que le apadrinauan.Tenía vn Cristo en la mano
desfecha cercado de açucens por devisa de Virgen,con tā lindo
afecto de rostro,que causaua mu gran devocion : i encendiola cō
mas ventajas el Predicador,cō lo mucho,y bueno, q dixó de sus
virtudes.Todos los dias vuo Visperas solenes con la musica de vo-
zes i Ministriles,oficiauanlas el Cōuento de Religiosos,que auia
tenido por su Orden el Pulpito,i el Altar,assistiendo siempre con
sobrepellizes todos los de la Compañia. El Lunes siguiente ale-
gro la Ciudad su plaça con lo que suele de Toros , i juego de ca-
ñas,sin que vuiese desgracia.He referido a V.m como me manda,
lo particular de estas fiestas,aunque bien en general sin decendir
a menudencias,nicargar a la verdad encarecimientos , que solo
firuen de llenar con palabras,el vazio que vuo en las cosas. Tam-
bién escuse escriuir por menudo la traça,fabrica , artificio , i ri-
quezas de los Arcos Triunfales,i Altares,sus figuritas,i letras,Re-
licarios,Ramilletes,pinturas,curiosidades , i luces : porque aun
los mas cansados de los curiosos,no llegan a serlo tanto, que no
se cansen de tantas prolixidades,que mas son para vistas,que re-
feridas. Guarde nuestro Señor a V.M.como deseo.En malaga 18.
de Julio de 1622.

L A V S D E O.